

قانون الخصوصية والحقوق التعليمية الأسرية (FERPA) الموافقة على الكشف عن المعلومات

قانون الخصوصية والحقوق التعليمية الأسرية (FERPA) عبارة عن قانون فيدرالي يحمي خصوصية السجلات التعليمية للطالب ويطلب الحصول الموافقة قبل الإفصاح عن أية معلومات شخصية وتعريفية في سجل الطالب، ما لم يجيز قانون FERPA الكشف عن معلومات محددة. إذا كان الطالب دون سن 18 يتعين على ولي الأمر/الوصي إكمال هذا النموذج. أما الطلاب ممن أعمارهم 18 عاماً أو أكبر (أو يحضرون في إحدى المؤسسات التعليمية بعد الثانوية)، فيتعين عليهم إكمال النموذج بدلاً من ولي الأمر/الوصي. تتوفر معلومات إضافية حول قانون FERPA على الموقع الإلكتروني www.pwcs.edu/records.

تصنف مدارس برينس ويليام العامة السجلات التعليمية للطلاب على النحو المبين أدناه. يرجى تحديد الفئة أو الفئات التي توافق على مشاركتها مع الشخص (الأشخاص) أو الجهة (الجهات) المحددة أدناه:

☐ جميع الفئات المدرجة أدناه	☐ متعلمو اللغة الانكليزية	☐ التعليم الخاص/التدخلات
☐ نسخة أكاديمية للكلية أو الجامعة أو	☐ تعليم الموهوبين	☐ أخرى (يرجى التحديد في المساحة أدناه)
☐ منظمات المنحة الدراسية	☐ الدرجات/ كشوف الدرجات	
☐ الحضور	☐ اللقاحات	
☐ السلوك/التأديب	☐ التسجيل/الالتحاق	
☐ المعلومات السريية/الصحة	☐ الاجتماعية/العاطفية	

يرجى إدراج أي أفراد أو جهات تمنح لمدارس برينس ويليام العامة الإذن بالكشف لها عن سجلات الطالب التعليمية بفئاتها المحددة أعلاه.

إذا رغبت بمنح أذن إضافية للكشف عن المعلومات، فيمكنكم رفع نماذج إضافية.

الاسم	الهاتف	البريد الإلكتروني	الهدف
مثال: Counselor, Jane Smith	9999-999-999	janesmith@email.com	خدمات الإرشاد الطلابي

بمجرد التوقيع على هذه الوثيقة،ؤكد على ما يلي:

1. أنني مفوض بمنح الإذن للكشف عن سجلات الطالب باعتباري ولي أمر الطالب أو وصيه القانوني أو باعتباري طالب بالغ من العمر 18 عاماً أو أكبر أو باعتباري أحضر في مؤسسة تعليمية بعد الثانوي؛
2. أنني أمنح الإذن لمدارس برينس ويليام العامة للكشف عن سجلات الطالب التي حددتها مسبقاً للفرد أو للأفراد أو للجهة أو للجهات التي عرّفتها، أعلاه. وأدرك أن منح هذا الإذن يعني أنني أفوض مدارس برينس ويليام العامة أيضاً بمناقشة محتوى هذه السجلات مع أولئك الأفراد أو المؤسسات التي حددتها؛
3. إن هذه الموافقة تبقى سارية حتى أقوم بإشعار مسؤول قانون الخصوصية والحقوق التعليمية الأسرية FERPA في مدارس برينس ويليام العامة (FERPAOfficer@pwcs.edu) خطياً بأنني أترجع عن موافقتي. أدرك أيضاً أنه يحق لي أن ألغي الموافقة في أي وقت؛ و
4. أحيط علماً بإشعار التخلّص/نقل السجلات أدناه.

التاريخ

ولي الأمر/الوصي أو الطالب المؤهل
التوقيع*

ولي الأمر/الوصي أو الطالب المؤهل
الاسم بأحرف طباعية

* يجب أن يكون التوقيع مكتوباً بخط اليد أو توقيعاً رقمياً يحدد هوية الشخص الذي يمنح الموافقة ويصادق عليها.

إشعار بنقل السجلات أو التخلّص منها

يتم الاحتفاظ بسجلات الطلاب وفقاً للجدول العامة لمكتبات فيرجينيا وسياسات / لوائح مدارس برينس ويليام العامة. بالنسبة للطلاب الذين تم تسجيلهم آخر مرة خلال العام الدراسي 2023-24 أو قبل ذلك، يتم الاحتفاظ بالسجلات لمدة خمس سنوات. بالنسبة لأولئك الذين التحقوا مؤخراً في العام الدراسي 2024-25 أو ما بعده، يتم الاحتفاظ بالسجلات لمدة سبع سنوات. لطالب السجل التعليمي الأصلي للطالب قبل 1 يونيو من سنة إتلاف السجلات، اتصل بمركز السجلات في مدارس برينس ويليام العامة على الرقم 703.791.7395 أو قدم طلباً عبر الإنترنت على الرابط <https://pwcva.scribder.com>.